

No.486

8

August 2003

## 平成14年度決算◎ P2 ~ 5

- 波佐見高校野球部、決勝で涙 ◎P6
- 国登録有形文化財に中尾山うつわ処「赤井倉」 ◎P7
- みんなのひろば ◎P8~9
- ALT退任あいさつ ◎P10
- 家庭の使用済みパソコンの回収・リサイクルが変わります ◎P11
- 病気一口メモ ◎P12
- 暮らしの情報 ◎P13~15
- 社協だより ◎P16~17
- お知らせ ◎P18
- 窓 ◎P19
- 暮らしのカレンダー ◎P20

HASAMI  
Public relations magazine

# 波佐見

広報

活力と潤いにみちた陶磁と緑のまち・波佐見

元気いっぱい！  
鹿山子どもみこし！

7月15日、毎年恒例の鹿山子どもみこしが行われ、みこしを担いだ子どもたちが「わっしょい！わっしょい！」の掛け声をあげながら、地元住民の方々が見守る中、元気いっぱいに地区内を練り歩きました。



# 一般会計

歳入総額 50億1,912万円  
歳出総額 48億8,465万円

# 平成14年度 決算

平成14年度の一般会計決算は、13年度に比べ歳入では、4億6,463万円、歳出で4億4,018万円の減となりました。これは、13年度で地域インターネット整備事業、鴻ノ巣公園整備事業等の継続事業が終了したためです。

また、工期の関係で年度内に完了しなかった町道改良事業等の5事業を翌年度に繰越しました。この繰越事業に充当した財源（5,922万円）を差し引いた実質収支（余剰金）は7,525万円になりました。

歳入の概要は、図1及び表1のとおり地方交付税、国・県補助金、町債など依存財源の割合が大きく財政基盤の安定性、弾力性に乏しい状況です。

依存財源33億8,360万円で最も大きな割合を占める地方交付税（20億1,122万円）については、小規模団体の割増率が14年度から見直されており、また、交付税財源が減少していることから、13年度に比べ1億1,099万円の減となりました。この地方交付税の減額に対応するため町債の臨時財政対策債（赤字地方債）9,420万円を借り入れました。

また、自主財源16億3,552万円で大半を占める町税（10億2,436万円）については、

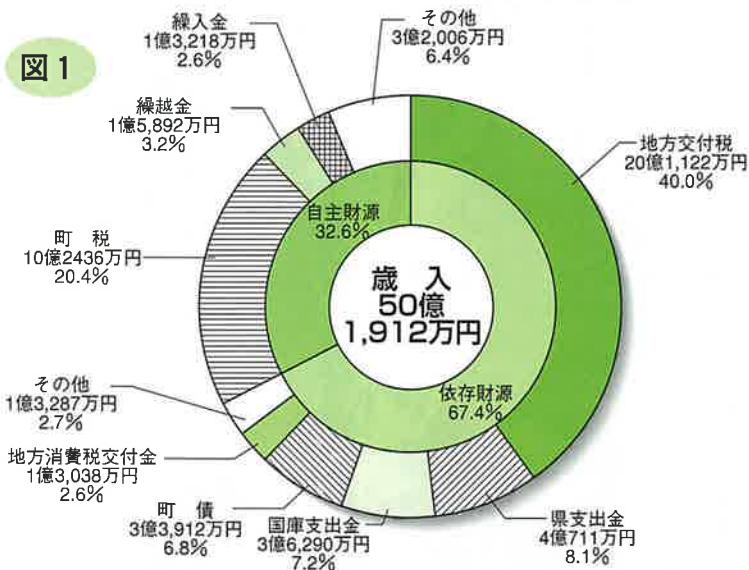
平成14年度の一般会計・特別会計（国民健康保険事業、老人保健事業、簡易水道事業、介護保険事業、公共下水道事業）及び企業会計（上水道事業）の決算の概要がまとまりました。  
町民皆さんから納めてもらった税金や、国や県からの補助金がどのように使われ、まちづくりが行われたのかをお知らせします。  
なお、決算の認定については、後日開催される町議会で行われます。

## 歳入の概要

町民一人当たり	
町 税 額：	65,316円
使われた金額：	311,462円
※15年3月末の人口で地方税、歳出総額にて算出したもの。	

町南部で進んでいる宅地開発等により固定資産税が増加しましたが、長引く景気低迷により町民税が減少し、13年度に比べ全体では、622万円の減となりました。  
なお、14年度の町債借入額は3億3,912万円となり、残高は75億4,79万円となり、推移は図3のとおりとなりました。  
なお、これら歳入減少に対応するため財源調整のため財政調整基金から2,400万円を取崩して繰入しました。

図1



## 歳出の概要

歳出の性質別内訳は図2及び表2のとおりとなりました。義務的経費である人件費、扶助費、公債費の総額は23億1557万円と13年度に比べ3626万円増加しました。これは給与改定により職員人件費等が減少しましたが、保育所入所児童数の増等による扶助費の増加があつたためです。

その他の経費の物件費、維持費、補助費、積立金については、基金積立額の減少に伴い総額18億2851万円、13年度に比べ4762万円の減少となりました。

また、投資的経費は7億4057万円で13年度に比べ4億2881万円の減となりました。これは継続事業だった地域インフラネット基盤整備、鴻ノ巣公園整備工事等が13年度に終了したためです。

なお、14年度の投資的経費の内訳は表3のとおりです。

## 財政指數

これら決算により求められる財政指數について、町財政の弾力化を示す経常収支比率は83・7%で13年度より2・9%上昇し悪化し

ました。また、町債の償還金額の影響を示す起債制限比率は12・0となり、0・4%改善しました。

表2 歳出の性質別内訳

(単位：千円、%)

項目	金額	割合
義務的経費	人件費	938,483
	扶助費	513,971
	公債費	863,118
	義務的経費	2,315,572
その他の経費	物件費	449,914
	維持補修費	36,407
	補助費	631,187
	積立金	184,718
	投資出資貸付金	108,167
	繰出金	418,116
	その他の経費	1,828,509
投資的経費	補助事業	74,612
	単独事業	647,238
	災害復旧事業	18,720
	投資的経費	740,570
	合計	4,884,651
合計		100.0

表1 歳入の内訳

(単位：千円、%)

項目	金額	割合
依存財源	地方交付税	2,011,223
	町債	339,117
	国庫支出金	362,898
	県支出金	407,107
	地方消費税交付金	130,382
	地方譲与税	68,187
	利子割交付金	13,514
	地方特例交付金	26,489
	自動車取得税交付金	23,008
	その他	1,673
自主財源	依存財源	3,383,598
	町税	1,024,357
	繰越金	158,924
	諸収入	130,327
	分担金・負担金	98,265
	繰入金	132,179
	使用料	62,328
	その他	29,143
	自主財源	1,635,523
	合計	5,019,121
合計		100.0

図3 町債残高及び起債制限比率の推移

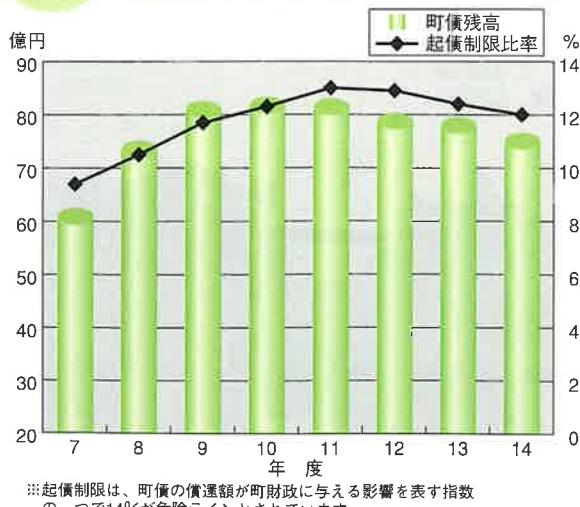
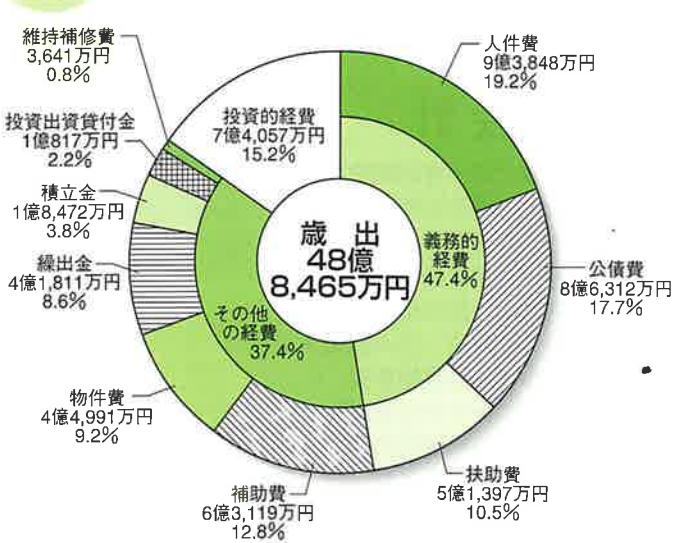


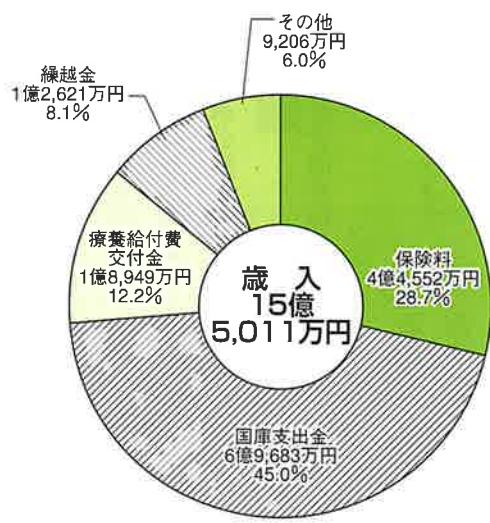
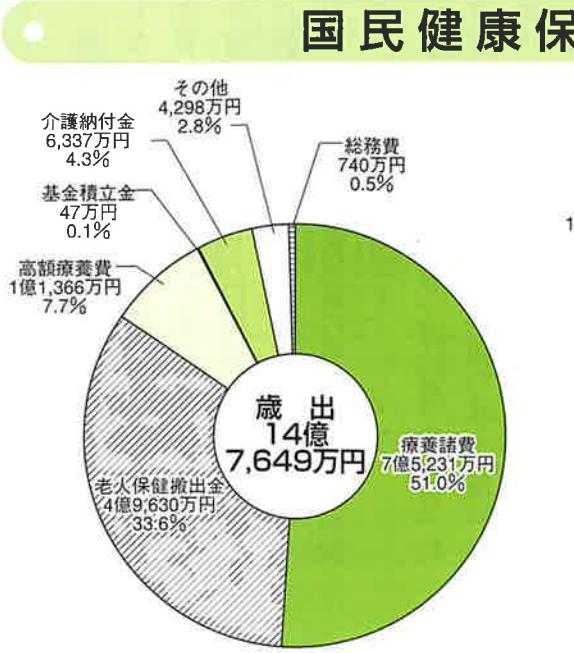
図2



# 特別会計

特定の事業を行うとき、特定の収入で、特定の支出にあて経理するとさに設けられます。

## 一人当たり医療費（老人を除く） 24万円



## 簡易水道事業（皿山地区）

収入	2,885万円
支出	2,784万円
差引	101万円

給水人口	471人
給水戸数	188戸
年間配水量	32,622m³
年間有収水量	31,688m³
有収率	97.1%

## 老人保健事業

歳入	支払基金交付金	13億6,780万円
	国庫支出金	4億 866万円
	県県緑入金	1億 581万円
	緑の他	1億1,953万円
	支合	305万円
	その他	94万円
	計	20億 579万円
歳出	医療費	19億8,279万円
	諸支費	1,907万円
	金	388万円
	他	20億 574万円
	計	

1人当たり老人医療費 84.4万円  
(一部負担金除く)

## 公共下水道事業

歳入	国庫支出金	6億5,823万円
	県下水道の	1億 593万円
	緑の	6億2,250万円
	他	2,776万円
	計	14億1,442万円
歳出	総務費	2,550万円
	建設費	13億5,053万円
	設備費	2,800万円
	計	14億 403万円

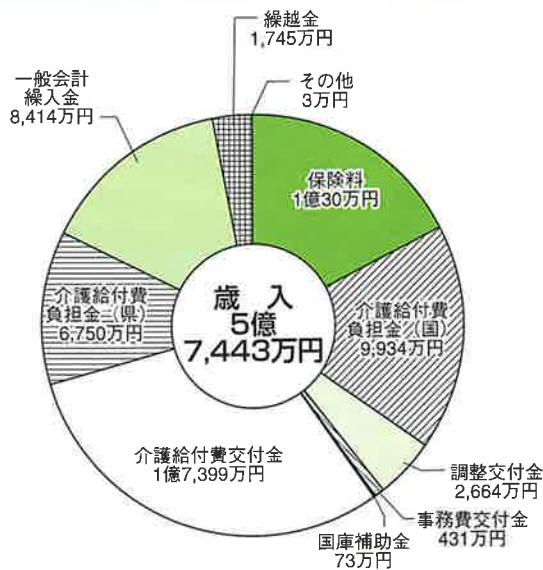
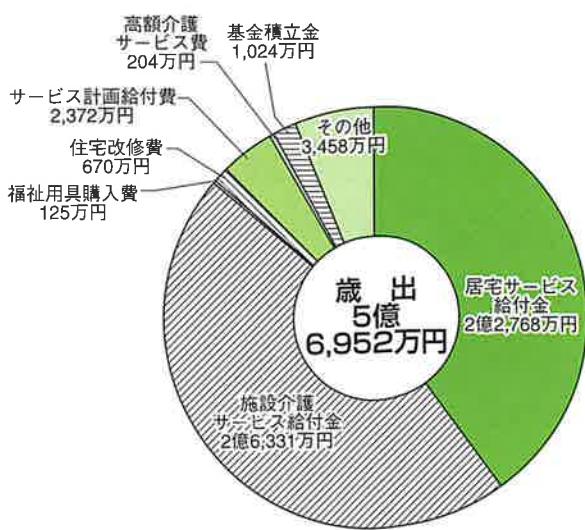
## 一般会計

平成14年度の主な投資的経費	林道永尾小樽線開設事業	2,880万円
	合併処理浄化槽設置費補助金	2,255万円
	土地区画整理事業	8,620万円
	町道整備事業	1億4,595万円
	町道西部線改良事業	1億 366万円
	観光交流センター整備事業	4,231万円
	中学校施設整備事業	2,404万円
	桜づつみモデル事業	2,001万円
	急傾斜地崩壊対策事業	1,960万円
	陶芸の館整備事業（エアコン改修）	1,926万円



▲ 4月にオープンした観光交流センター

## 介護保険事業



## 上水道事業

### ■資本的収支

収入	8,810万円
支出	1億7,929万円
差引	△9,119万円

※9,119万円が不足しましたが、不足した財源は、過年度分損益勘定留保資金および建設改良積立金を充当しました。

(消費税抜)

区分	13年度	14年度	比較
収入	〈企業債〉 企業債	8,070万円	6,900万円
	〈負担金ほか〉 配水管布設工事負担金など	1,864万円	1,910万円
	収入計	9,934万円	8,810万円
支出	〈建築改良〉 配水管布設工事など	9,895万円	8,973万円
	〈企業債償還金〉 元金償還金	8,464万円	8,956万円
	支出計	1億8,359万円	1億7,929万円

### ■収益的収支(損益計算)

収入	3億641万円
支出	2億7,346万円
差引	3,295万円

※3,295万円の当年度純利益を生じましたが、これは平成15年度以降の建設改良事業費および企業債の償還のため積み立てることになります。

(消費税抜)

区分	13年度	14年度	比較
収入	〈営業〉 給水収益・受託工事収益・加入金など	2億6,433万円	2億6,608万円
	〈営業外その他〉 預金利息・一般会計補助金・雑収益など	4,046万円	4,033万円
	収入計	3億479万円	3億641万円
支出	〈営業〉 原水・浄水・給水・配水・総係費・減価償却費・資産減耗費など	2億182万円	2億117万円
	〈営業外その他〉支払利息・雑支出・修正損	7,541万円	7,229万円
	支出計	2億7,723万円	2億7,346万円

区分	13年度	14年度	比較
給水人口	15,165人	15,066人	△99人
給水戸数	4,270戸	4,306戸	36戸
年間有収水量(売上げ水量)	1,178,974m³	1,185,816m³	6,842m³
1人当たりの使用水量(1日当たり)	213ℓ	216ℓ	3ℓ

# 波佐見高校野球部

## 決勝で涙

— 第85回全国高校野球選手権長崎大会 —

S	B	H	E	TEAM	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	R	H	E
波佐見	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	6	2
長崎日大	0	1	1	0	1	0	1	6	0	0	X	9	13	1			
TN	1	2	3	4	5	6	7	8	9						UMPIRE	2B	RL
波佐見	4	6	7	3	5	8	2	宮	中	永	井	馬	永	田	野口	白木	川添
	井	上	期	山	富	野	宮	中	永	田	永	馬	永	田	折元	鷲川	永田
	見	見	期	山	富	野	宮	中	永	田	永	馬	永	田			



▲スタンドからも大声援！



## 波佐見高校の戦績

### 26日 (決勝)

波佐見	0	0	1	0	0	0	0	0	0	1								
長崎日大	0	1	1	0	1	6	0	0	0	X	9							

### 25日 (準決勝)

大村工	1	1	0	2	0	0	0	0	0	4								
波佐見	0	2	0	0	0	6	1	2	X	11								

(8回コールド)

### 23日 (準々決勝)

西陵	0	0	4	0	0	0	0	0	0	4								
波佐見	0	1	0	0	1	0	0	0	5	X	7							

### 21日 (3回戦)

長崎商	1	0	0	0	0	0	0	0	1	0	2							
波佐見	0	2	0	0	1	0	0	0	0	X	3							

### 19日 (2回戦)

長崎東	0	0	0	3	0	0	0	0	0	0	3							
波佐見	2	1	0	0	0	0	0	0	2	4	X	9						

### 15日 (1回戦)

島原農	0	0	0	0	0	1	0					1						
波佐見	4	0	3	0	1	0	X					8						

(7回コールド)

第85回全国高校野球選手権長崎大会の決勝戦が、7月26日、県営ビッグNSタジアムで行われました。

3回目の甲子園出場を目指す波佐見高校は、得永祥男総監督亡き後、その深い悲しみを乗り越え、部員一丸となつて早朝から夕方遅くまで、一戦必勝を合言葉に厳しい練習に耐えてきました。

今大会、波佐見高校はノーシード、しかも強豪ぞろいの激戦パートに入りましたが、継投とチームワークで勝ち抜き、とくに3回戦からは逆転勝ちを続け、最後まであきらめない粘り強い野球を展開しました。

そして決勝。相手は宿敵、長崎日大。試合は中盤までは1点を争う好ゲームでしたが、終盤力尽き、1対9で敗れ、惜しくも準優勝に終わりました。

試合後には、悔し涙を流す選手たちに観客席からはその健闘をたたえ大きな拍手がおこられました。閉会式では、涙をこらえ、堂々と胸を張り、大きく腕を振つて行進する姿がとても印象的で観客にも大きな感動を与えました。

来年こそは、この思いを胸に、甲子園への切符を勝ち取り、再び“旋風”を巻き起こしてほしいものです。

国登録有形文化財に

# 中尾山うつわ処「赤井倉」



中尾山うつわ処「赤井倉」は、焼き物の卸商である「奥川商店」の2代目 奥川戸市氏によって、明治23（1890）年に建築されました。保管されている破魔矢には「明治二拾三年寅三月十七日 棟上 奥川戸市 棟梁 小玉政治」とあり、上棟年月日が明らかであります。

建物は、木造1部2階建ての典型的な商家建築で、平成13年3月に屋根葺替及び部分修理が完了し、現在は店舗兼休憩所として活用されています。修理は古材をよく残しながら設備を加えており、明治期の陶磁器卸商家の様子をよく伝える貴重な建築物で、造形の規範であると評価されました。

この文化財登録制度は、指定による保護制度を補完する

月に、国の有形文化財に登録するよう文部科学大臣に答申していた中尾山うつわ処「赤井倉」が、3月18日付けて文化財登録原簿に登録され、長崎県下で10件目の国登録有形文化財となりました。

町文化協会では、「波佐見文化・第17号」の発刊にあたり、原稿を募集しています。

内容は、随筆、紀行文、感想文、伝記、民話、創作、郷土史、詩歌など自由です。所定の原稿用紙で6枚以内（写真を含む）でお願いします。



## 波佐見文化・第17号 原稿募集

### 波佐見文化

第17号



■発行予定 平成16年3月末日  
■問い合わせ先 総合文化会館内  
町文化協会事務局  
☎ 85-2034

波佐見町文化協会

■原稿締切 平成15年10月末日  
■文化財登録制度です。  
この古き良き建造物を残してゆく、新しい支援制度が文化財登録制度です。  
また、この制度の新しさは、この古き良き建造物を残してゆく、新しい支援制度が文化財登録制度です。  
文化財を自由に活用できるこ

とにあります。文化財を資産として活かしながら、ゆるやかに守るという発想であり、登録プレートが交付され認知度が高まるという制度です。

身近な建造物であっても、ふたたび造ることのできないものなどは、立派な文化財です。

私たちのまわりには、後世に残してゆきたい風景が意外にたくさんあります。たとえば、多くの制度であります。

町文化協会では、「波佐見文化・第17号」の発刊にあたり、原稿を募集しています。

内容は、随筆、紀行文、感想文、伝記、民話、創作、郷土史、詩歌など自由です。所定の原稿用紙で6枚以内（写真を含む）でお願いします。

原稿用紙は、文化協会事務局（総合文化会館内）に用意していますので、皆さんからの寄稿をお待ちしています。



## くらわんか朝市 オープン

7月13日、町農業振興会やJAのメンバーが、町内産の新鮮な野菜やお茶、農産物加工品等を販売する「くらわんか朝市」がオープンしました。

会場内は、両手にたくさんの野菜や農産物加工品を抱えた買い物客で大にぎわい。準備された商品は約1時間で売り切れとなっていました。

この「くらわんか朝市」は毎月第2・第4日曜日に陶芸の館前庭で午前8時から開催されます。皆さんもぜひ一度ご来場ください。



南こうせつさんのコンサートが、7月13日、総合文化会館で行われました。

こうせつさんの歌声とユーモアたっぷりのトークに、笑いと拍手が鳴りやまず、会場を埋め尽くした大勢の観衆を魅了していました。



**大勢の観衆を魅了**  
～南こうせつコンサート～



## 巨人軍OBが熱血指導



7月9日、小雨の降る中、波佐見中学校グラウンドで、巨人軍OBによる野球教室が開催され、「八時半の男」のニックネームで知られた宮田征典さん、「屏際の魔術師」といわれ華麗な守備をみせた高田繁さんが中学校野球部員を指導しました。

宮田さんは投手の投球フォームをチェック。高田さんは自らバットを手に取り、野手のバッティング等のアドバイスを行われました。

元プロ野球選手を目の前に、部員たちは緊張した表情をみせながらも、その一つ一つの指導に熱心に聞き入っていました。

## 高齢者の交通安全を願って！

夏の交通安全運動期間中の7月12日、町交通安全母の会会員と波佐見高校生による高齢者への交通安全啓発活動が行われました。

人傷事故件数が今年に入り急増しており、特に高齢者の事故が目立っていることから、町内12地区、51世帯を訪問。手作りの小物入れと折鶴、反射材等を手渡して交通安全をお願いしました。

交通安全母の会では今後もこの活動を続けていかれる予定です。



# 志折Bチーム優勝!

～第51回町壮年ナイターソフトボール大会～



▲優勝の志折Bチーム

第51回町壮年ナイターソフトボール大会が、6月30日から7月19日まで開催され、甲辰園・鴻ノ巣両グラウンドで熱戦が展開されました。

決勝では、志折Bチームが10対2で乙長野Aチームに勝利し、この大会を制しました。



みいな  
福田美衣菜ちゃん  
(宿郷)

H14.6.10生まれ

和幸  
有紀  
さんの長女

※彼氏募集中



## 元気っ子

このコーナーでは、満1歳前後のこどもさんを募集しています。  
掲載希望の方は役場商企画課広報担当まで連絡してください。

あやか  
金正彩香ちゃん  
(小樽郷)

H14.8.21生まれ

守昭  
洋子  
さんの長女

※元気ですかやかに  
明るい子供に  
育ちますように



## 「駆け出し陶芸家塾」開講

陶芸に興味を持つ全国の若者を町に招き、7月22日から8月10日までの20日間、「駆け出し陶芸家塾」が開催されました。

この塾は、全国のデザイン系・美術系の大学生及びその卒業生に、波佐見ならではの創作の場を提供し、やきものの産地として「波佐見町」をPRし、更に、創作活動を通じて窯元や産地の人たちとの交流を目的に開催されており、今回で8回目。

滞在期間中、塾生たちは、地元自治会や窯元のバックアップに支えられ、和やかな雰囲気の中、思い思いの作品作りに汗を流していました。

田水張りダ波佐見盆地の動き出す

川崎  
三郎

父の日や父の遺影とバナナ食ふ

久保田  
富

かろがろと湧きたる梅雨の蝶白し

田崎  
房代

初螢遠き日語る露天風呂

古川  
恭子

栗の花遠目に白し雜木林

松添  
信子

湯けむりに山あじさいのかすみ見ゆ

松村すずな

耕運機めぐみの雨に走り出す

森  
小夜子

甘いも  
甘諸植ゑし夜の雨音に安堵せり

安弘  
公彦

合歓の花風に折れたる花明り

山口  
美由喜

しづけさよ一人機械と田を植うる

古達  
光枝

日日草ひと日の朝のはじまりぬ

小柳  
タニ

青き空植ゑしばかりの田に映る

川添マサ子

## 広報文芸

(波佐見すなお句会)

*thank you*

# Alissa & Rachel

本町の語学教育・国際文化交流の充実を図るために、ALT（外国語指導助手）として、小・中学校で指導をされたイリオン・アリサさん、波佐見高校で指導をされたレイチェル・クラークさんのお二人が7月末で帰国されました。

帰国にあたり、2年間、波佐見町に住まれた感想・思い出をつづっていただきました。

## イリオン・アリサさん (Irion Alissa)



こんにちは、波佐見町のみなさん。とっても興味深く、楽しい2年間をありがとうございました。波佐見にはじめて来たとき、私は何がこれから始まるのか全くわかりませんでした。そのとき私は、私を待っている新しいチャレンジが少し心配だったり、わくわくしたりしていました。2年が過ぎ、私は改めて波佐見に来れてよかったです、波佐見の人たちと知り合うことができて幸せだったと思います。

波佐見の人たちは、たくさんの冒険や楽しい時を過ごすことができました（英会話クラス、陶器製作、鹿山雷神太鼓）。波佐見にいる間に私が学んだもっとも大切なことの一つは地域社会とチームワークの重要さです。学校や仕事場で波佐見の人たちはとても親切で協力的でした。中学校や小学校で先生方と働いているときや、仕事の後に太鼓の練習をしているときも、私はチームの一員になれたことが何とすばらしいことだらうと感じていました。いつも仕事は大変でしたが、私たちはお互いに教えあい、助け合ったので、楽しく過ごしながら良い結果を生むことができたのだと思います。

波佐見の人たちは、あらゆる面で私を支えてくれました。私たちは一緒に働き、遊び、そして一緒に生活してきました。それは、本当に楽しく、ためになる経験となりました。ありがとうございます。

## レイチェル・クラークさん (Rachel Clark)



あっという間に、2年が過ぎてしまいました。波佐見はとても空気がおいしくて、景色もきれいでいた。私は波佐見が大好きです。ここで日本語を勉強したり、日本の食べ物にも挑戦しました。私はとうふが大好きになりました。それから、波佐見テニスクラブでも楽しみました。イギリスから両親が来たときには波佐見陶器まつりで、きれいな花瓶を買いました。波佐見の人はとても親切で、私の心をなごませてくれました。

イギリスに帰ったら、大学に戻って、運動や健康学、栄養学を勉強したいと思っています。

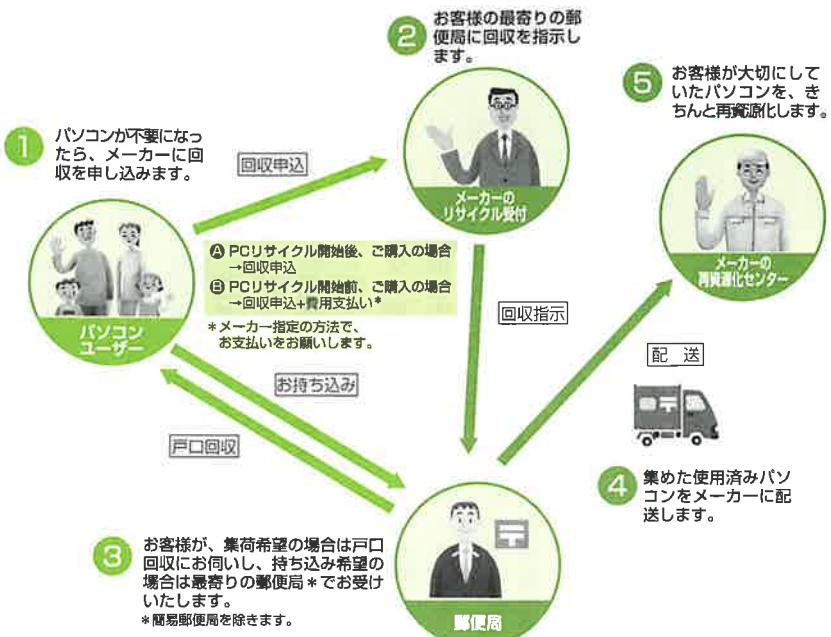
波佐見に住んでとてもよかったです。たくさんの友達ができて別れるのがさびしいです。

いい思い出をありがとうございます！

# 2003年10月、家庭の使用済みパソコンの回収・リサイクルが変わります。

私たちの生活の中に、すっかりとけ込んできたパソコン。しかし、かけがえのない地球環境のため、そして、限られた資源を有効に再利用するために、家庭で使い終わったパソコンのリサイクル・再資源化を真剣に考える必要があります。

そこで今年、「資源有効利用促進法」にもとづき、家庭から出される使用済みパソコンの回収・リサイクルをする“PCリサイクル”が開始されます。これは、消費者の皆様とメーカーが協力しながら、使用済みパソコンを再資源化することにより、廃棄物の削減と資源の有効利用の促進を目指すものです。この“PCリサイクル”がスタートすると、パソコンの回収・リサイクルは右図のようになります。



○10月1日から東彼地区保健福祉組合（東彼地区清掃工場）では家庭系パソコンの収集は致しません。

ご不明な点がありましたら下記までお問い合わせください。

東彼地区清掃工場（川棚町） ☎82-4265  
役場住民課環境衛生係 ☎85-2111

## マグカップ作りで交流

7月14日、桜ヶ丘養護学校の生徒を迎えて、陶芸デザインコースの3年生と一緒に成形の手ほどきをしました。作品は、コースの生徒たちが先生になり、普作り。この日ばかりは、コースの生徒たちが届けることにしています。



▲取っ手もうまくつきました

## 波佐見高校だより〈Vol.48〉



▲美化活動～雨模様の中で～

長崎ゆめ総体を前に、全校生徒でこのほど高校周辺の美化活動に取り組みました。これは、長崎県を訪れる選手や応援の皆さんを暖かく迎えよう、併せて波佐見高校生の通学路をきれいにしようとの趣旨で行つたものです。範囲は、高校周辺の県道農道・桜づつみ・鴻ノ巣公園・バス停等。約1時間半かけて、空き缶・ペットボトルの回収、草取りなどに汗を流しました。

## ゆめ総体美化活動



## 病気一口メモ その二〇五

# 意外と多い片頭痛

東彼医師会 金澤一（川棚町）

以前この欄で、頭痛のこと書きました。そのときは片頭痛の受診が少ないと書きましたが、日本では30代・40代の女性の5人に1人の割合で片頭痛があるという調査結果がでした。

15歳以上で8・4%の人に、筋緊張性頭痛が22・4%の人間に見られます。女性では全年齢層で15%、30代40代では20%の人に片頭痛があり、実際に5人に1人の割合です。

多くの人は頭痛を我慢しているか、頭痛薬を自分で服用しています。頭痛にバッファリンのCMのように、母から娘へ頭痛の対処が伝えられているのか、しばらく我慢すること治まる経験からか、片頭痛で受診する人は少ないのが現状です。筋肉の緊張からおこる筋緊張性頭痛は症状が持続しますので、かえつて病院を受診することが多く、診察室ではむしろ筋緊張性頭痛を見る頻度が高くなっています。

頭痛の調査では、片頭痛が拡張と炎症です。痛みに対しでは鎮痛薬が使われますが、

片頭痛は発作的に起り、仕事や家事が出来なくなるほど痛みます。持続時間は3時間から3日間続きます。日本で1年間の片頭痛による経済損失は試算では2400億円と無視できない額ですし、本人も日常生活に大きな支障を来します。日本ではまだ頭痛に対する理解が乏しく、「たかだか頭痛」と周囲も軽視する傾向があります。片頭痛は病気ですし、適切な治療が必要です。

片頭痛の約3割が筋緊張性頭痛と合併しています。頭痛の見極めが必要になります。一度飲んでダメでも、じっくり自分にあつた治療法を探す気持ちが大切です。頭痛の悩みを、具体的に伝えれば頭痛が無いときには受診しても診断ができます。頭痛の程度・頻度・起り方・持続時間など具体的に伝えましょう。

### 健康テレホンプログラム 佐世保 ☎ 23-4300

8月

月 夏バテ—夏を元気に乗り切るために

火 大動脈乖離

水 学校における新しい結核対策

木 紫外線による皮膚障害②腫瘍性のもの

金 パニック障害

土日 尿が臭い

9月

月 胆のう炎

火 成人の股関節の痛み—変形性股関節症について

水 子どもの白血病

木 補聴器の進歩

金 妊娠時の歯の健康管理

土日 新生児の聴力検査

\*祝祭日は前日のテープが流れます。

### 「糖尿病予防教室」の開催

食生活が豊かになり、エネルギーの摂り過ぎや偏った食事、運動不足、過度なストレスなどから、糖尿病になる方が急増しています。

そこで町では糖尿病予防教室を開催します。皆さん一緒に学んでみませんか。



- 申込締切 平成15年8月27日（水）
  - 内容 ・調理実習（エプロンを持参してください）
  - 参加料 無料
  - 日時 平成15年9月5日（金）9時～13時
  - 定員 20名
  - 場所 総合文化会館（小ホール）
- 糖尿病を予防する  
食事 運動
- （保健師または栄養士まで）

にちは  
榮  
養  
士  
てす

事業主及び労働者の皆さまへ！  
(雇用保険)

雇用保険制度は、労働者が失業した場合などに必要な給付を行い、労働者の生活及び雇用の安定を図るとともに、再就職の援助を行うことなどを目的とした、雇用に関する総合的な機能をもった制度です。

事業主は、適用基準を満たす労働者について、事業主や労働者の意思に関係なく、被保険者になった旨をハローワークに届けなくてはなりません。

なお、パートタイム労働者で次のいずれにも該当する方は、雇用保険の加入手続きが必要です。  
 ①1週間の所定労働時間が20時間以上  
 ②1年以上引き続き雇用されることが見込まれる。(契約更新による場合を含む)

また、労働者の不利益を防止するため、雇用保険の被保険者資格取得の届出が適正になされているか否かの確認を、労働者自らがハローワークに照会できる制度がありますのでご利用ください。

詳しくは、お近くの公共職業安定所(ハローワーク)または、長崎労働局職業安定課にお尋ねください。

風しん予防接種(経過措置分)について

平成15年9月30日まで、昭和54年4月2日から昭和62年10月1日までの間に生まれた方を対象に、風しん予防接種を行っています。

風しんに罹患したことがない方や予防接種を受けたことがない方は必ず接種を受けてください。

●問い合わせ先

役場福祉保健課 保健介護班  
☎85-2111(内線136~138)

55周年を迎えた検察審査会

今年は検察審査会法が施行されて55周年に当たります。交通事故などの被害にあったのに、検察官が事故の加害者を裁判にかけてくれない(不起訴処分)。このような場合に、その不起訴処分のよしあしを審査する、それが検察審査会制度です。詳しくは、

佐世保検察審査会事務局  
(☎0956-22-9175 内線406)  
までお問い合わせください。

10月1日、全国で平成15年住宅・土地統計調査が行われます

この調査は住宅・土地に関する最も基本的な調査です。昭和23年以来、住宅統計調査として5年ごとに行われてきましたが、平成10年から調査内容を充実し、

「住宅・土地統計調査」と名称を変えて実施しています。調査結果は、国や都道府県、市区町村が21世紀の住宅建設計画、都市計画、環境整備計画などを立案していく上での基礎資料として利用され、私たちの住生活の向上に大切な役割を果たします。

調査は全国の平成12年国勢調査の調査区の中から約4分の1の調査区を選び、その地域内を対象に行われ、今回はこの地域が対象地域となりました。ぜひ、皆さまのご協力をお願いいたします。

《調査の内容の秘密は守られます》

調査は、9月下旬に調査対象となったお宅に調査員がお伺いし、世帯ごとに調査票を配布します。

調査票に記入していただいた内容を他に漏らしたり、統計以外の目的に使用することは固く禁じられています。安心して、ありのままをご記入ください。調査票は後日、調査員が集めに伺います。

皆さまから回収した調査票は独立行政法人統計センターで集計され、集計結果は平成16年の中ごろに総務省統計局から発表される予定です。

なお、ご質問等は、役場商工企画課(☎85-2111)までお問い合わせください。

引揚者のみなさまへ

税関では、戦後、海外から引き揚げられた方々からお預かりした通貨や証券類の返還を行っておりますが、半数以上はまだ返還の申し出がなく、税関に保管されたままになっています。

まだ、返還請求がお済みでない方やご両親等から預けた話を聞いたことのあるご家族の方は、ご遠慮なく税関へお問い合わせください。

●問い合わせ先 長崎税関監視部 ☎095-828-8644

〒850-0862 長崎市出島町1番36号

※ホームページによるお知らせも行っています。

ホームページアドレス <http://www.nagasaki-customs.go.jp>

労使間の紛争を解決するため「あっせん」を行っています。

地方労働委員会では、個々の労働者と使用者との間に生じた労働関係に関する紛争を解決するため、中立公正な立場から、労使双方の主張を聞いて、話し合いによる解決をお手伝いしています。

●利用できる方 県内に所在する事業所の労働者及び使用者

●費用 無料

●問い合わせ先 長崎県地方労働委員会(☎095-822-2398)

及び最寄りの県労働相談情報センター

※ホームページアドレス

<http://www.pref.nagasaki.jp/roudou-i/index.htm>



## 子犬の里親探し

●内 容：生後3ヶ月以内の子犬を譲りたい方が、欲しい方に里親になってもらう。

●日 時：9月23日（秋分の日）

●場 所：大村市体育文化センター  
ガレリア

●受 付：10時～10時20分  
(譲りたい方、欲しい方とも)

●抽 選：10時30分～11時

※子犬の里親が決まらなかつた場合は連れて帰っていただきます。

●問い合わせ先

〒859-3605 川棚町百津郷39-64  
大村獣医師会事務局  
(川棚食肉衛生検査所内)  
☎83-3147

## 犬のしつけ方教室

●内 容：犬のしつけ方の実技指導

●日 時：9月23日（秋分の日）  
午前11時～12時

●場 所：大村市体育文化センター  
ガレリア

●募集人員：希望者全員

●参加方法：はがきに住所・名前・電話番号・参加人数を明記の上、大村獣医師会まで  
※当時は、犬を連れてこないよう  
お願いします。

●申込・問い合わせ先

〒859-3605 川棚町百津郷39-64  
大村獣医師会事務局  
(川棚食肉衛生検査所内)  
☎83-3147

## 多発しています！

### ～電報によるお金の請求～

最近、まったく身に覚えのない使用料の請求が手紙や葉書で送られてくるという事例が相次いでいます。主に、アダルトサービスの請求が多くあっています。支払わないと家まで押しかけてくるなどといふ、脅迫いたことも書かれていますが、実際くることはほとんどありません。もしも、脅迫の電話や訪問があつた場合にはすぐに警察へ届けてください。なお、相手の連絡先がわかっていても、こちらからは問い合わせしないようにし、自分の個人情報は知らせないようにしましょう。

## 旧軍毒ガス弾等に関する情報提供のお願い

最近において神奈川県寒川町、平塚市の工事現場で作業中の人人が旧軍の毒ガス剤により、被災し、また、茨城県神栖町においては、旧軍の嘔吐剤が原因と考えられる化学物質により健康被害が発生しています。このため県においても国が行う旧軍毒ガス弾等の調査について終戦における保有及び廃棄並びに戦後における発見及び被災状況等を把握し、旧軍毒ガス弾等による被災事故の防止を図るための情報収集の一環として県民の皆様に下記情報の提供をお願いいたします。

●情報提供をお願いする案件

- (1) 終戦時における旧軍毒ガス弾等の保有及び廃棄に関する情報
- (2) 戦後における旧軍毒ガス弾等の発見に関する情報
- (3) 戦後における旧軍毒ガス弾等による被災に関する情報
- (4) 戦後における旧軍毒ガス弾等の処理に関する情報
- (5) その他、旧軍毒ガス弾等が保有または、発見の可能性のある場所等に関する情報

いつ、どこで、どのような毒ガス弾等（種類・形状、量）が、保管・処理・廃棄・発見されたか、その後、どうしたか。また、どのような被災にあったか。などの情報をお知らせください。

●情報提供の方法

情報をお持ちの方は下記連絡先までご一報ください。担当者からご連絡のうえ内容をお伺いいたします。

●情報提供上の注意

ご提供いただいた毒ガス弾等に関する情報は公表させていただくことがあります、個人のプライバシーは守りますので、必ず氏名、住所、電話番号もお知らせください。匿名での情報には、応じかねますのでご理解をお願いします。なお、ご意見等に対して回答はいたしかねますので、その旨ご了承願います。

●連絡先 長崎県県民生活環境部環境政策課環境監視指導班

☎095-824-1111 FAX095-820-4085

## 長崎県立農業大学校学生募集

野菜学科・花き学科・果樹学科・畜産学科  
募集定員合計70名（養成部2年課程）

【推薦募集】

受付 10月23日～31日

試験 11月21日

【一般募集】

受付 12月8日～平成16年1月5日

試験 平成16年1月23日

●願書・入試科目等の問い合わせ先

農業大学校教務課 ☎0957-26-1016

県央農業改良普及センター

☎0957-22-0389

（受付時間）土日祝日を除く9時～17時



総合文化会館イベント情報

“海を越えて響き合うふたつの愛”

わらび座ミュージカル「つばめ」

★も・の・が・た・り★

徳川の世となって間もない頃、朝鮮国から友好のあかしとして文化使節団（朝鮮通信使）がやってくる。

その一人李慶植は饗応の席で思いがけなく10年前に水死したはずの妻“お燕”に再会する。しかし、お燕はすでに武士・水島善蔵との間に子を成す身となっていた。

慶植と善蔵、ふたつの愛とふたつの國のはざまで苦悩するお燕。

遠いふるさとを思い、海辺で舞い、そして・・・。



とき 10月18日（土） 18:30開場／19:00開演

ところ 総合文化会館（ウェイブホール）

入場料 一般2,000円／高校生以下1,000円（全席自由）

8月25日（月）9:00～発売開始

主催 波佐見町、長崎県

総合文化会館

図書室だより



国銅  
上・下

海江田万里監修

安全・健全な保険会社の見極め方、4大共済大人気の秘密を総力取材など、保険不信時代を乗り切るために上手な保険のつきあい方を紹介。54の共済＆保険商品ガイドであなたにぴったりな保障＆補償がみつかる！



世界のクワガタムシ・カブトムシ  
完全BOOK

日本と世界のクワガタムシ104種、世界のカブトムシ21種を原寸大カラー写真とともに市場価格や入手状況、人気度などのデータを紹介。具体的な飼育方法や採集方法なども分かりやすく解説。

極上の銅を命懸けで掘り出し、精錬して鋳込む。若き国人も仲間と共に都に向かった・・・。奈良の大仏造りに身を捧げ、報われずに散った男達の深き歎びと哀しみを描く太平口マン。



15歳・拓の挑戦

吉田賢治監修

交通事故で左脚を失うも野球部のエースとして活躍してきた主人公・三沢拓君（15）。周囲に支えられながら、ハンディを克服しようと懸命に生きる少年の姿を丹念に描く。T.V放送で感動を呼んだドキュメンタリーの出版化。

動物愛護写真の募集

●内容：種類を問わず動物愛護の写真を募集、応募者に記念品、入賞者に賞品を進呈。

●応募締切：郵送にて8月末日の消印まで有効

●写真サイズ：サービスサイズ（写真の裏に住所・氏名・年齢を記入）

●応募枚数：1人1枚

●進呈日時：9月23日（秋分の日）午前10時～

●進呈場所：大村市体育文化センター  
ガレリア

●展示場所：同会場（当日のみ）

※なお、写真の返却はいたしません。

●申込・問い合わせ先

〒859-3605 川棚町百津郷39-64

大村獣医師会事務局

（川棚食肉衛生検査所内）

☎83-3147

町の事業

◎7月に発注した事業です。

《事業費100万円以上》

▶西ノ原土地区画整理事業実施設計業務委託  
1,470,000円

（株）中庭測量コンサルタント 長崎営業所

▶町道南部線道路改良工事測量設計業務委託  
6,090,000円 扇精光（株）

▶町道孟宗谷線道路改良工事測量設計業務委託  
2,730,000円

日鉄鉱コンサルタント（株）長崎支店

▶公共施設汚水管渠布設工事  
5,880,000円（株）恋塚建設

▶波佐見町数値情報化業務委託 波佐見第1  
11,500,000円 扇精光（株）

▶東小学校屋内運動場新築工事  
236,145,000円

小村・長島建設工事共同企業体

▶波佐見町公共下水道台帳作成業務委託  
6,300,000円

オリジナル設計（株）福岡事務所

▶南小学校校舎正面バリアフリー化工事  
1,417,500円（有）中尾建設

▶中学校体育館遮光カーテン取替工事  
3,780,000円（株）小佐々建設

▶中学校校舎トイレ及び床等改修工事  
4,515,000円（株）井石建設

▶東小学校校内テレビ放送設備改修工事  
1,688,400円 辻電機産業（株）

▶東小学校校舎廊下壁補修工事  
1,321,200円（有）杉本住建

▶波佐見町交通安全施設整備工事  
2,625,000円（株）成富建設

▶町道横枕線歩道整備工事  
6,930,000円（有）田崎工務店



おかげさまで波佐見町社協創立50周年

## お楽しみ映画上映会 開催しています！

社会福祉協議会では、創立50周年記念事業の一つとして、地域での映画上映会を開催しています。7月は14日（月）に永尾郷、16日（水）に湯無田郷、18日（金）は宿郷にて、それぞれ午後1時半から午後3時まで行われました。上映された映画は『続・男はつらいよ』でした。

最初の上映会場となった永尾構造改善センターでは、当初和室での上映を予定していましたが、和室では手狭になるほどの参加者（38名）にお集まりいただいたため、急遽大集会室へ変更。上映中、随所に笑い声が聞かれ、皆さんに楽しんで頂いたようでした。参加者の方から「大きいスクリーンで映画を見るのは久しぶりで嬉しかった。」という感想も聞かれました。

第2回・3回目もたくさんの参加者にお集まり頂き、楽しんで帰られたご様子でした。普段あまり外出されない方が参加されていたというお話を聞き、映画会の意義を果たせたような気がしました。

この映画上映会は今後も行っていく予定です。8月は18日（月）～22日（金）を予定しております。映画は片岡千恵蔵・美空ひばり出演の『江戸っ子半官とふり袖小僧』です。（時間・会場などの詳細は未定。開催地区にて事前にチラシの配布と有線放送の案内をいたします。）どなたでも参加でき、参加費も無料。みなさん、地域のお友達をお誘いの上、ぜひ遊びに来てみてください。

映画上映会にともなって  
お手伝いしてくださる



笑顔がこぼれる一幕

## ボランティア募集しています！

各地区で行われている上映会をお手伝いしてくださるボランティアの方を募集しております。内容は設営・参加者との交流などです。全ての日程ではなく、来ていただける日のみの活動です（月1回程度）。

①日 程：8月・・・8月18日（月）～22日（金）

9月以降・・・未定

②時 間：2時間半程度（13:30～16:00）

③問い合わせ先：長野郷173-2 波佐見町農村環境改善センター内

波佐見町社会福祉協議会

TEL：85-2240





おかげさまで波佐見町社協創立50周年

## ▶ ▶ ▶ 子どもも大人も一緒に！『ラジオ体操』 ◀ ▶ ▶

このラジオ体操も映画上映会と同様、社協50周年記念事業の一つとして行われています。夏休みの間に子どもたちが行っているラジオ体操に、地域の高齢者も参加して、子どもと交流する機会を作りながら、健康増進も図ろう！というものです。

6時半前に車を走らせると、眠たげな面持ちで会場へ歩く子どもたちの姿が。湯無田郷の内海産業会館では、30人以上の子どもたちと高齢者の方々が集まっていました。みなさん思い思いの場所について、はつらつと体操をされていました。



ググッと背伸びの運動！

『ラジオ体操カード』は、波佐見郵便局よりご寄贈頂きました。  
ご協力ありがとうございました。

## 波佐見町ボランティア連絡協議会 紹介シリーズ ①

### 給食サービス すみれ班



手分けして盛り付け作業中

波佐見町の給食サービスはすみれ・たんぽぽ・ひよこの3班からなり、主に70歳以上の人一人暮らし高齢者に夏場を除いた年8回を3班交代で約130食のお弁当を作り、配達は各地区の民生委員さんなどにお願いしています。すみれ班は、3班の中で最も多い17名で折敷瀬郷の折湯会館にて調理を行っています。

この日はえんどうご飯・白身魚のフライ・野菜と揚げ豆腐の煮物・酢の物・いちごといった、色鮮やかなお弁当！給食サービス開始当時は、配食数は今の半分程度だったそうですが、高齢化に伴い、ほぼ2倍となっています。そのため、準備も前日からとりかかっているという事。しかし、作業をこなしながらも「煮物の味はしみとる？」「ここにさくらんぼを入れたら色のよかねえ」といった給食の話から、最近の話など、会話に花が咲いていたようでした。

## 感謝の広場 《改善センター受付分》

### ☆収集ボランティアへのご協力ありがとうございました☆

- 志折郷 中島文子様 (使用済み切手・テレフォンカード)
- 宿郷田島シヅエ様 (使用済み切手)
- 折敷瀬郷(有)大貫物流様 (使用済み切手)
- 湯無田郷白山陶器様 (使用済み切手)
- 匿名希望2名様 (使用済み切手)

※使用済み切手は、切手の周りに約1cmの余白がなければ再利用できません。↑(例)  
ご協力よろしくお願ひいたします。



# 9月10日は 下水道の日

—下水道推進標語—

## 「下水道 旅する水の お医者さん」

町では平成16年3月末の供用開始に向けて、宿郷、折敷瀬郷を中心に汚水管の布設工事と汚水の処理をする「波佐見中央浄化センター」の建設工事を進めているところです。

「下水道の日」は、下水道が、住民に安全で快適な生活を確保し、河川、湖沼、海等の公共用水域の水質汚濁防止と、良好な水環境を創造するために重要な役割を果たす、必要不可欠な生活基盤施設であることから、下水道に対する住民皆さんの理解と関心を深めていただき、下水道の普及とその十分な活用を促進しようとするものです。

今後は、工事説明会とともに、供用開始予定地区の説明会を予定しています。下水道事業に対する、ご理解、ご協力をよろしくお願いします。▲町のマンホールデザイン



波佐見町



## 8月28日(木)

場所 波佐見温泉センター周辺

(雨天の場合順延 8/30)

イベント 舞踊大会 20:00～  
花火大会 20:45～

Aug 2003

窯業技術センターNEWS

Volume 63

「陶&くらしのデザイン展2003」の開催

本展覧会において、当センターからの出展品が、大賞を受賞しました。当センターからはリサイクル材による植栽鉢、タイル、軽量強化食器など5種を出品しました。この展覧会は、全国の陶磁器関連公設試験研究機関の作品の展覧会で、名古屋本展を皮切りに全国6箇所で巡回開催されます。



■会場風景（センター出展品）

平成15年度技術成果発表会のご案内

14年度終了及び15年度継続中の合わせて8研究テーマについて発表（試作品を同時に展示）します。

●日時：平成15年8月29日（金）

午後2時～4時30分

CRCN



# 暮らしのカレンダー

8月13日(水)～9月30日(火)

8月 (AUGUST)

★・・総合文化会館  
図書室休館日

SUN(日)	MON(月)	TUE(火)	WED(水)	THU(木)	FRI(金)	SAT(土)
			13	14	15 月遅れ盆 終戦記念日	16
17	18★	19	20	21	22	23 処暑
24	25★	26	27	28	29	30
31						

## けんこう

母子手帳交付 9月1日(月) 波佐見町役場 9:30～10:30  
22日(月) 波佐見町役場 9:30～10:30

### 乳児健康相談

[H15年5月生] 9月10日(水) 総合文化会館 9:30～10:00  
[H14年11月生] 9月25日(木) 総合文化会館 9:30～11:00

### 3歳児健診

[H12年2月～3月生] 9月17日(水) 農村環境改善センター 13:00～

子育てサークル 9月4日(木) 勤労福祉会館 10:00～

9月18日(木) 勤労福祉会館 10:00～

健 康 相 談 9月4日(木) 農村環境改善センター 9:30～11:00

〃 波佐見町役場 13:00～15:30

リハビリの集い 9月8日(月) 総合文化会館 13:30～

9月24日(水) 総合文化会館 13:30～

離乳食教室 9月12日(金) 農村環境改善センター 10:00～

### 《食生活改善推進員合同研修》

9月18日(木) 鬼木改善センター 12:00～17:00

※雨天時は勤労者体育センター

## そうだん

※相談員は変更になる場合があります。

(村川相談員が入る相談日は行政相談も含まれます)

### 心配ごと相談 (役場相談室)

8月13日(水)お盆のため、お休みします。

20日(水)13:00～16:00 ◎相談員 山崎章三；石橋安幸

23日(土)9:30～11:30 ◎相談員 安武敬子；村川昭次

27日(水)13:00～16:00 ◎相談員 田添 強；松尾幸一

9月3日(水)13:00～16:00 ◎相談員 安武敬子

10日(水)13:00～16:00 ◎相談員 田添 強；村川昭次

17日(水)13:00～16:00 ◎相談員 松尾幸一；村川昭次

24日(水)13:00～16:00 ◎相談員 田添 強；山崎章三

27日(土)9:30～11:30 ◎相談員 松尾幸一；石橋安幸

人 権 相 談 (役場相談室) 10:00～16:00

9月3日(水) ◎相談員 人 権 擁 護 委 員

年 金 相 談 (役場相談室) 10:00～15:00

9月8日(月) ◎相談員 謙早社会保険事務所相談専門員

弁 護 士 相 談 予約が必要です ☎85-2240

9月13日(土) ◎相談員 斎藤信隆弁護士

交通事故巡回相談 (川棚町役場) 10:00～16:00

9月26日(金) ◎相談員 長崎県交通事故相談所相談員

9月 (SEPTEMBER)

★・・総合文化会館  
図書室休館日

SUN(日)	MON(月)	TUE(火)	WED(水)	THU(木)	FRI(金)	SAT(土)
	1★ 防災の日	2	3	4	5	6
7	8★ 白露	9 重陽 救急の日	10	11 十五夜	12	13
14	15★ 敬老の日 老人の日	16	17	18	19	20 彼岸入り
21	22★ 秋分の日	23★ 秋分の日	24	25	26 彼岸明け	27
28	29★	30				

救急医療週間(6日～12日)  
動物愛護週間(20～26日)  
秋の全国交通安全運動(21～30日)

## 催し物

学童野球第12回ジュニア大会 8月17日(日) 甲辰園グラウンド

郡婦連ミニバーボール大会 8月24日(日) 勤労者体育センター

郡中学バスケット夏季大会 8月24日(日) 中学校体育館

町民S P夏季ソフトボール大会 8月24日(日) 甲辰園グラウンド

王杯少年野球選手権大会 8月24日(日) 鴻ノ巣グラウンド他

町民野球大会 8月31日(日) 鴻ノ巣グラウンド

町夏期親睦剣道大会 9月6日(土) 勤労者体育センター

健康づくり簡便・国保G・G大会 9月6日(土) 鴻ノ巣グラウンド

町ミニバーボール大会 9月7日(日) 勤労者体育センター

郡民体育大会 9月14日(日) 勤労者体育センター

郡民体育大会野球大会 9月14日(日) 鴻ノ巣グラウンド

学童野球連盟長杯 9月14日(日) 甲辰園グラウンド

県フットサル郡予選 9月15日(月) 中央小グラウンド

中学校体育大会 9月21日(日) 中学校グラウンド

町身障者グラウンドゴルフ大会 9月21日(日) 甲辰園グラウンド

長崎県軟式野球大会 9月21日(日) 鴻ノ巣グラウンド

東彼協会長杯野球大会 9月28日(日) 鴻ノ巣グラウンド

## 鬼木棚田まつり

あぜ道の彼岸花に彩られた鬼木棚田。

秋風に黄金色の稲穂が微笑んでいます。

さあ、出かけましょう、棚田の郷へ

●日 時 9月23日(火) 波佐見町鬼木郷

※小雨決行

●イベント ・棚田感謝祭 ・里芋里親農園収穫祭

・枝豆収穫祭 ・棚田ウォークラリー

・案山子コンテスト

●問い合わせ先 役場農林課 ☎85-2111